

# 漢字の練習帳(1)

## 한자의 연습장(1)

이 연습장의 구성 この練習帳の構成

### ◆한자목록 漢字一覧

이 연습장으로 학습하는 한자의 목록입니다. 특히, 일본어의 읽는 법을 연습합니다.

この練習帳で学習する漢字の一覧です。中国と同じ漢字も沢山あります。特に、日本語の読み方を覚えましょう。

### ◆한자의 연습 漢字の練習

[1]로부터 [8]까지 있습니다. 1 과의 학습 한자는, 10~15 입니다. 매일 1 과씩 기억하면 8 일로 완료합니다. 자신의 학습 페이스에 맞춰 목표를 세워서 공부합니다.

[1]から[8]まであります。1課の学習漢字は、10~15です。毎日1課ずつ覚えると8日で完了します。自分の学習ペースに合わせて、目標を立てて学習を進めましょう。

### ◆정리 테스트 まとめテスト

「한자의 읽기를 써 봅시다」, 「한자를 써 봅시다」의 2 패턴의 정리 테스트가 있습니다. 잘 모를 때는 몇번이나 연습합니다.

「漢字の読み方を書く」、「漢字を書く」の2パターンのもつめテストがあります。間違えたところは、何度もノートに練習して覚えましょう。

### ◆학습 계획을 세웁시다. 学習計画を立てましょう。

· 하루 ( ) 과를 학습한다. 1日 ( ) 課を学習する。

· 시작하는 날 ( ) 始める予定の日 ( )

· 끝나는 날 ( ) 終わる予定の日 ( )

◆정리 테스트의 결과를 기록합니다. まとめテストの結果を記録しましょう。

정리테스트1(한자의 읽기) まとめテスト1 (漢字の読み)	정리 테스트2(한자의 쓰기) まとめテスト2 (漢字の書き)
／69題	／69題

한자는 중국에서 한반도를 통해 일본에 전해졌습니다.

漢字は中国から朝鮮半島を通過して日本に伝わりました。

일본의 한자는 읽기에 음독과 훈독이 있습니다.

日本の漢字は読み方に音と訓があります。

예를 들면, "그 산은 높습니다"의 "야마"는 훈독입니다. 훈독은 일본의 말에 한자를 맞춘 것입니다. 그래서 한국에서 사용되고있는 한자의 소리와 전혀 다릅니다.

例えば、「あの山は高いです」の「やま」は訓読みです。訓読みは日本の言葉に漢字を当てたものです。ですから、韓国で使われている漢字の音と全く異なります。

후지산의 "산"은 음독입니다. 음독은 중국에서 전해진 소리이기 때문에 중국어 / shan / 조금 발음이 비슷합니다.

富士山の「さん」は音読みです。音読みは中国から伝わった音ですから中国語の /shan/ と少し発音が似ていますね。

음독은 읽기가 여러 가지 다른 것이 있습니다. 들어 "直" 라는 한자는 直接 (직접)라는 말은 / ちよく / 라고 읽고, 正直 (정직) 라는 말은 / じき / 라고 읽습니다.

音読みにはいくつもの違った読み方のあるものがあります。例えば「直」という漢字は、直接(ちよくせつ)という言葉の中では /ちよく /、正直(しょうじき)という言葉の中では /じき / と読まれます。

또한 두 개 이상의 한자가 결합되어 하나의 단어로 읽기도 합니다. 예를 들어, 一人 / ひとり / ( 한 사람 ), 八百屋 / やおや / (야채 가게), 二日 / ふつか / (이틀) 등입니다. 또한 일본 밖에 없는 한자도 있습니다. 예를 들어, 峠を下る (고개를내려 가다), 「峠 / とうげ / 」(고개), 畑仕事をする (밭일을 하는) 「畑 / はたけ / 」(밭) 등입니다.

また、二つ以上の漢字が結び付いて全体を一つの言葉とする読み方もあります。例えば、一人(ひとり)、八百屋(やおや)、二日(ふつか)などです。また、日本にしかない漢字もあります。たとえば、峠を下るの「峠(とうげ)」、畑仕事をするの「畑」などです。

중국에서 만들어진 한자는 일본까지 전해져 온 후에 다양한 변화를 거듭했습니다.

한자는, 정말 재미 있네요.

中国で作られた漢字は、日本まで伝わって来た後、いろいろな変化をとげました。

漢字って、本当に面白いですね。

# 漢字一覽

1課	一	いち	1	4課	早い	はやい	빠르다
	二	に	2		正しい	ただしい	바르다
	三	さん	3		赤	あか	빨간색
	四	し・よん	4		青	あお	파란색
	五	ご	5		白	しろ	흰색
	六	ろく	6		日	ひ	해/날
	七	しち・なな	7		月	つき	월
	八	はち	8		空	そら	하늘
	九	きゅう・く	9		夕がた	ゆうがた	저녁
	十	じゅう	10		天気	てんき	날씨
	手	て	손		雨	あめ	비
2課	足	あし	발	山	やま	산	
	口	くち	입	川	かわ	강	
	目	め	눈	田	た	논	
	耳	みみ	귀	木	き	나무	
	上	うえ	위	林	はやし	숲	
	下	した	밑	森	もり	산림	
	右	みぎ	오른(쪽)	火	ひ	불	
	左	ひだり	왼(쪽)	水	みず	물	
3課	中	なか	안	土	つち	흙	
	大きい	おおきい	크다	石	いし	돌	
	小さい	ちいさい	작다	人	ひと	사람	

	子ども	こども	아이/어린이		糸	いと	실
	男	おとこ	남자		車	くるま	차
	女	おんな	여자		休みます	やすみます	쉽니다
	先生	せんせい	선생님		入ります	はいります	들어갑니다
	王さま	おうさま	임금님/왕		出ます	でます	나옵니다
	犬	いぬ	개		見ます	みます	봅니다
	虫	むし	벌레		立ちます	たちます	섭니다
	貝	かい	조개	8課	日よう日	にちようび	일요일
	草	くさ	풀		月よう日	げつようび	월요일
	竹	たけ	대나무		火よう日	かようび	화요일
	花	はな	꽃		水よう日	すいようび	수요일
	学校	がっこう	학교		木よう日	もくようび	목요일
	三年	さんねん	삼년		金よう日	きんようび	금요일
	本	ほん	책		土よう日	どようび	토요일
	文	ぶん	문장				
	字	じ	글자				
	音	おと	소리				
	名前	なまえ	이름				
7課	お金	おかね	돈				
	円	えん	원				
	玉	たま・だま	구슬				
	村	むら	마을				
	町	まち	동네				